



JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY W CHICAGO Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa

www.jezuici.org

tel. 773-777-7000 • e-mail: agendajomu@gmail.com



DWUDZIESTA PIĄTA NIEDZIELA ZWYKŁA

20 WRZEŚNIA 2026

EWANGELIA - (MT 20, 1-16a)

Jezus opowiedział swoim uczniom następującą przypowieść: «Królestwo niebieskie podobne jest do gospodarza, który wyszedł wczesnym rankiem, aby nająć robotników do swej winnicy. Umówił się z robotnikami o denara za dzień i posłał ich do winnicy. Gdy wyszedł około godziny trzeciej, zobaczył innych, stojących na rynku beczynnie, i rzekł do nich: „Idźcie i wy do mojej winnicy, a co będzie słuszne, dam wam”. Oni poszli. Wyszedszy ponownie około godziny szóstej i dziewiątej, tak samo uczynił. Gdy wyszedł około godziny jedenastej, spotkał innych stojących i zapytał ich: „Czemu tu stoicie cały dzień beczynnie?” Odpowiedzieli mu: „Bo nas nikt nie najął”. Rzekł im: „Idźcie i wy do winnicy”. A gdy nadszedł wieczór, rzekł właściciel winnicy do swego rządcy: „Zwołaj robotników i wypłać im należność, poczynawszy od ostatnich aż do pierwszych”. Przyszli najęci około jedenastej godziny i otrzymali po denarze. Gdy więc przyszli pierwsi, myśleli, że więcej dostaną; lecz i oni otrzymali po denarze. Wziąwszy go, szemrali przeciw gospodarzowi, mówiąc: „Ci ostatni jedną godzinę pracowali, a zrównałeś ich z nami, którzy znosiliśmy ciężar dnia i spiekotę”. Na to odrzekł jednemu z nich: „Przyjacielu, nie czynię ci krzywdy; czyż nie o denara umówiłeś się ze mną? Weź, co twoje, i odejdz. Chcę też i temu ostatniemu dać tak samo jak tobie. Czy mi nie wolno uczynić ze swoim, co chcę? Czy na to złym okiem patrzysz, że ja jestem dobry?” Tak ostatni będą pierwszymi, a pierwsi ostatnimi».

ROZWAŻANIE DO EWANGELII:

Na życie w Niebie nie trzeba sobie zasłużyć odpowiednią ilością dobrych uczynków. Wystarczy pozytywna odpowiedź na Boże wezwanie do miłości. Kto chce kochać, kto chce być dobry i udowodnić to swoimi wysiłkami, ten ma zagwarantowane życie w Niebie. Nawet jeśli nie zgromadził na swoim koncie odpowiedniej ilości dobrych uczynków. Każdy w pewnym momencie swego życia, a najpóźniej w chwili śmierci, spotka Chrystusa, który zaproponuje mu życie oparte na Miłości, a nie na egoizmie. Reakcja człowieka w tym momencie będzie kluczowa dla jego przyszłości, zwłaszcza dla życia po śmierci. Kto wybierze Miłość, ten wybierze Niebo.

Mieczysław Łusiak SJ

PORZĄDEK NABOŻEŃSTW

MSZE ŚWIĘTE:

Poniedziałek - sobota: 8:00 i 19:00

W 1-szą sobotę miesiąca - Msza dla chorych: 17:00

Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30

Adoracja: codziennie o 18:00

NABOŻEŃSTWA:

Poniedziałek: 18:45 - Koronka do Mił. Bożego

Środa: 18:45 - Nowenna do M.B. Nieust. Pomocy

Piątek: 18:45 - Nab. do Serca Pana Jezusa

SPOWIEDŹ ŚW. W WAKACJE:

Poniedziałek - sobota - 7:30

Poniedziałek - piątek - 18:00 - 18:45

Niedziela - pół godz. przed każdą Mszą św,

W 1. piątek miesiąca - 7:30-8:30; 17:30-19:30

Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa Jezuicki Ośrodek Milenijny

www.jezuici.org

5835 W. Irving Park Rd. • Chicago, IL 60634

Biuro czynne: pon - sob: 15:30 - 20:30

tel. 773-777-7000 fax. 773-427-0126

e-mail: agendajomu@gmail.com

Czek z donacją prosimy wypisywać na:

Polish Messenger of the Sacred Heart.

Sacred Heart Mission House

4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618

tel. 773-588-7476; fax 773-588-6517

Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

o. Marek Janowski, SJ

o. Michał Gołąb, SJ

o. Paweł Witon, SJ

o. Robert Wojnowski, SJ

br. Adam Poręba, SJ

Radio DEON:

www.deon24.com - Tel. (773) 283 2425

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

Niedziela - 20 września

8:00 Zbiorowa

9:30 Zbiorowa

11:00 O radość wieczną dla Włodzimierza Kochanek w 9-tą rocz. śmierci, śp. Bernice Nalls w 3-cią rocz. śmierci i Robert Kochanek, o radość wieczną

13:00 Za śp. tatę Mieczysława w 8-mą rocz. śmierci

19:00 Zbiorowa

20:30 Za śp. Antoniego Zujko w 1-szą rocz. śmierci

Poniedziałek - 21 września

8:00 Zbiorowa

18:00 O Boże błogosławieństwo i wszelkie potrzebne łaski dla Doroty

19:00 Zbiorowa + Nab. do Miłosierdzia

Wtorek - 22 września

8:00 Zbiorowa

18:00 Śp. Ewa Kuszewska, śp. Jadwiga Obstawska, śp. Jan Przybyszewski

19:00 Zbiorowa

Środa - 23 września

8:00 Za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka Milenijnego

18:00 Za duszę śp. Edwarda, Anety, Heleny, Piotra i za zmarłych z rodziny Judyckich

19:00 Zbiorowa + Nowenna do MBNP

Czwartek - 24 września

8:00 Zbiorowa

18:00 Śp. Marianna i Władysław Grudzień, śp.ks. Stanisław Grudzień, śp. Jan Grudzień, śp. Katarzyna i Jan Biernat, śp. Marcel Szydłowski, śp. siostra Aurelia Biernat, śp. Jan Biernat, śp. Antoni Pietras oraz zmarli z rodziny

19:00 Zbiorowa

Piątek - 25 września

8:00 Zbiorowa

18:00 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla rodziny Rafała

19:00 Zbiorowa

Sobota - 26 września

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

TRANSMISJE INTERNETOWE:

1. wchodzimy na kanał youtube

2. wpisujemy w wyszukiwarce „jezuici chicago”

3. pojawi się aktualny obraz z kaplicy, tzw. transmisja na żywo.

Każdą transmisję można odtworzyć cofając czerwony pasek u dołu ekranu aż do 12 godzin.

CELNIK, PATRON FINANSISTÓW I ALKOHOLIKÓW – ŚW. MATEUSZ

Czy człowiek bogaty może pójść za Jezusem? A ten, który zajmuje się rzeczami mało nobliwymi? Bogactwo pomaga czy przeszkadza w życiu duchowym? Co Jezus o tym myślał i jak traktował ludzi z „marginesu” ówczesnego społeczeństwa? Widzimy to po tym, jak dobierał sobie najbliższych współpracowników, apostołów.



Kiedy Mateusz spotkał na swojej drodze Jezusa, był człowiekiem bogatym, mającym władzę i pieniądze. Nie był jednak spokojny, ani spełniony. Dlatego też na zaproszenie Chrystusa, aby 'poszedł za Nim' wstał, zostawił wszystko i poszedł za Panem. Być może już wcześniej słuchał nawoływania do nawrócenia Jana Chrzciciela i teraz, kiedy był odpowiedni moment, oddał całe życie Jezusowi. 21 września Kościół wspomina św. Mateusza, apostoła i ewangelistę.

Pochodził z Galilei, niektórzy uważają, że z Nazaretu. Spotykamy go w Kafarnaum, jak 'siedzi w komorze celnej'. Był znienawidzonym przez Żydów celnikiem, poborcą podatków na rzecz Rzymian, przez wielu uważanym za kolaboranta i zdrajcę.

Ewangelie tylko w kilku przypadkach powołań apostołów wymieniają ich wcześniejsze zajęcia. Piotr, Andrzej, Jakub i Jan zostali powołani jako rybacy. Mateusz był poborcą podatków. Były to mało liczące się i pospolite zajęcia. Jan Chryzostom skomentował ten fakt mówiąc, że „nie ma nic bardziej wstrętniejszego od poborcy podatków i nic bardziej pospolitego od rybołówstwa”. Powołanie Mateusza jest zatem kolejnym przykładem powołania tych, którzy wykonują zwykłe prace, nie należą do 'wyżyn społecznych'. Właśnie tacy znajdują miejsce przy Jezusie.

Nie wiemy zbyt wiele o losach Mateusza po Wniebowstąpieniu Jezusa. Prawdopodobnie przez pewien czas pozostał w Palestynie. Głosił ewangelię wśród nawróconych Żydów. Wtedy też, około roku 55 po Chrystusie napisał swoją Ewangelię. Pierwotnie pisał ją po hebrajsku lub aramejsku, choć nie zachowały się do naszych czasów żadne ślady oryginału. Nie wiemy kiedy i kto przetłumaczył Ewangelię Mateusza na język grecki. Pozostały w niej ślady słownictwa aramejskiego. Tłumacze pozostawili je prawdopodobnie, aby utrwalić 'ipsissima verba Iesu' – słowa samego Jezusa.

W Ewangelii św. Mateusza znajdziemy wiele fragmentów oryginalnych, których nie ma u pozostałych ewangelistów. Przekazuje on przede wszystkim rozbudowany opis Kazania na Górze. Jako jedyny mówi o pokłonie Mędrców ze Wschodu, o rzezi niewiniątek w Betlejem, o ucieczce św. Rodziny do Egiptu. Jako jedyny przekazuje przypowieści o kłakolu, o ukrytym skarbie, o drogocennej perle i o dziesięciu pannach. Jako jedyny ukazuje także wizję Sądu Ostatecznego.

Po roku 60-tym I wieku Mateusz głosił ewangelię poganom. Ojcowie mówią o kilku możliwych miejscach, od Etiopii przez Persję aż po Macedonię. Najbardziej prawdopodobna jest jednak Etiopia. Miał tam ponieść śmierć męczeńską. Jego relikwie przewieziono w X wieku ze Wschodu do Paestum w Italii. Obecnie znajdują się w Salerno, w południowych Włoszech.

Św. Mateusz uznawany jest za patrona alkoholików, księgowych, pracowników kantorów, celników, urzędników podatkowych i straży granicznej. Tak, jak inni autorzy Ewangelii, jest wzywany jako orędownik rodzin.

W ikonografii ukazywany jest w postaci młodzieńca, czasem jako siwowłoso, starszy mężczyzna. Często w rękę trzyma Ewangelię. Czasami trzyma w rękę miecz, bo według podania od niego zginął. Jego atrybuty to księga i pióro, miecz lub halabarda, sakiewka z pieniędzmi u stóp, torba podróżna, a także postać uskrzydłonego młodzieńca.

Paweł Kosiński SJ

DONACJE PRZEZ *zelle* na email: ZELLEJOM@GMAIL.COM

W przypadku intencji mszalnych prosimy o dopisek: Ofiara za Mszę oraz imię osoby, za którą jest odprawiana.

MSZA ŚWIĘTA Z OKAZJI 70. URODZIN BRATA ADAMA



WSPÓLNOTA ŻYCIA CHRZEŚCJAŃSKIEGO
ZAPRASZA NA REKOLEKCJE
DLA MŁODYCH DUCHEM W CAMP VISTA, WI

9-11 października

“ZASMAKUJ GŁĘBI”

weekendowe warsztaty rozeznawania
i modlitwy ignacjańskiej

KONFERENCJE: o. Michał Gołąb SJ

REJESTRACJA:

08.24.26 - 09.27.26

www.wzchchicago.com

lub w biurze JOMu



KOSZT:

Do 20 września: \$180

Od 21 do 27 września: \$200

PYTANIA?

SMS: (708) 567-7775

WIĘCEJ INFO



ZAREJESTRUJ SIĘ



WSPÓLNOTA ŚWIĘTEJ MONIKI

Od wielu lat spotykam ludzi, którzy z troską i wytrwałością modlą się za swoich bliskich – o ich wiarę, nawrócenie, powrót do Boga, Kościoła i sakramentów. Czasem po latach takiej modlitwy pojawia się zmęczenie, bezradność i pytanie:

Czy warto nadal się modlić?

Świadectwem, że warto, jest św. Monika, która przez lata cierpliwie modliła się za swojego męża Patrycjusza i syna Augustyna. Nie próbowała własnymi siłami zmienić ich życia. Powierzała ich Bogu, ufając, że Jego łaska może dotknąć ludzkiego serca.

Dlatego chcemy stworzyć w naszym sanktuarium Wspólnotę Świętej Moniki – miejsce spotkania, modlitwy i wzajemnego umocnienia dla wszystkich, którzy noszą w sercu troskę o wiarę i zbawienie swoich bliskich.

Chcemy razem modlić się za tych, których kochamy, dzielić się doświadczeniem, szukać nadziei w chwilach zwątpienia i uczyć się cierpliwego powierzenia Bogu tych, na których zbawieniu szczególnie nam zależy.

Nie możemy nawrócić drugiego człowieka, ale możemy go kochać, modlić się za niego i oddawać go w ręce Boga.

Kiedy się spotykamy?

Co drugi poniedziałek, poczynawszy
OD 21 WRZEŚNIA 2026 R.,
PO MSZY ŚW. O GODZ. 19:00

Zapraszamy wszystkich,

którzy chcą za wstawiennictwem
św. Moniki wytrwale modlić się
za swoich bliskich.

Święta Moniko, módl się za nami i za tych, których nosimy w naszych sercach.



OBCHODY 25-LECIA

Jezuickiego Ośrodka Milenijnego

Serdecznie zapraszamy na uroczyste obchody Jubileuszu 25-lecia Jezuickiego Ośrodka Milenijnego, które będą okazją do wspólnego dziękczynienia Bogu za 25 lat istnienia i działalności naszego Ośrodka oraz za wszystkich, którzy przez te lata tworzyli naszą wspólnotę.

Z tej okazji **25 PAŹDZIERNIKA o 15:00** odbędzie się
UROCZYSTY BANKIET JUBILEUSZOWY

BILETY NA BANKIET

dostępne od poniedziałku do soboty
w godzinach 15:30-20:00

Dorośli\$125
Dzieci do lat 12\$75

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY
DO WSPÓLNEGO ŚWIĘTOWANIA NASZEGO JUBILEUSZU!**

*Niech będzie to czas radości, wdzięczności
i spotkania całej naszej wspólnoty.*



"Dwoje
staje się jednym"
Mk 10, 8

Kurs przedmałżeński w JOM

♥

 odbędzie się w
6 i 13 lutego 2027.

 Zapisy w biurze JOM
od 1 grudnia 2026.

*Razem
ku pełni miłości*



DWUDZIESTA PIĄTA NIEDZIELA ZWYKŁA - 20 WRZEŚNIA 2026

Dzisiejsza druga taca zarządzona przez Archidiecezję zostanie zebrana na seminarium duchowne Mundelein.

W tym tygodniu obchodzimy następujące święta i wspomnienia liturgiczne: w poniedziałek święto św. Mateusza – apostoła i ewangelisty, w środę wspomnienie św. Ojca Pio prezbitera i zakonnika, w sobotę świętych męczenników Kosmy i Damiana oraz Wawrzyńca Ruiz i towarzyszy.

W poniedziałek zapraszamy na pierwsze spotkanie wspólnoty św. Moniki. Jest to nowa wspólnota, która powstaje w celu modlitwy za osoby w kryzysie wiary, za dzieci, które odeszły od Kościoła, bądź przestały praktykować swoją wiarę. Zapraszamy na Mszę o 7, po mszy na adorację NS oraz spotkanie w kawiarence.

Zapraszamy na nabożeństwa: W poniedziałek do Miłosierdzia Bożego, w środę do MB Nieustającej Pomocy, w Piątek do Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Serdecznie zapraszamy na uroczyste obchody Jubileuszu 25-lecia Jezuickiego Ośrodka Milenijnego, które będą okazją do wspólnego dziękczynienia Bogu za 25 lat istnienia i działalności naszego Ośrodka oraz za wszystkich, którzy przez te lata tworzyli naszą wspólnotę. Z tej okazji 25 października odbędzie uroczysty bankiet jubileuszowy. Bilety na bankiet będą dostępne od poniedziałku do soboty w godzinach 15:30–20:00. Cena biletów: dorośli – \$125 dzieci do lat 12 – \$75 Serdecznie zapraszamy do wspólnego świętowania naszego jubileuszu! Niech będzie to czas radości, wdzięczności i spotkania całej naszej wspólnoty.

Zapraszamy do korzystania z kawiarenki oraz biblioteki Ośrodka. Cukierni Smakowski Deli dziękujemy za fundowanie ciast i drożdżówek. Zebrane do słoika ofiary zostaną przeznaczone na utrzymanie naszej kawiarenki. Naszych przyjaciół i dobroczyńców polecamy Sercu Jezusa. Solenizantom i jubilatam tygodnia składamy serdeczne życzenia zdrowia i błogosławieństwa, a wszystkim życzymy dobrego tygodnia. Szczęść Boże!

INTENCJE PAPIESKIEJ ŚWIATOWEJ SIECI MODLITW WRZESIEŃ 2026: W TROSCE O WODĘ



Módlmy się o sprawiedliwe i zrównoważone zarządzanie wodą, zasobem niezbędnym do życia, aby każdy miał do niej równy dostęp.

2-GI I 4-TY CZWARTEK
O GODZ. 19:45
O. Michał Gołąb, SJ

SPOTKANIE BIBLIJNE



Czwartek przed I piątkiem miesiąca
GODZINA ŚWIĘTA 20:00 - 21:00



APOSTOLSTWO
MODLITWY

o. Robert Wojnowski SJ

każdy I piątek miesiąca, godz. 19:00

MĘSKA GRUPA RÓŻAŃCOWA

I soboty miesiąca 8:00 am

O. Marek Janowski SJ



Modlitwa Taizé
II sobota 20:00 - 21:15



Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago

Polish Chistian Life Community

spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota,
apostolstwo, duchowość ignacjańska

<http://chicago.wzch.org>



wzchicago



www.wspolnotajasmin.org

ADOPCJA SERCA adopcjasercachicago@gmail.com
(proszę zostawić wiadomość) tel. 224 603 2237

SYCHAR

KRYZYS MAŁŻEŃSKI



773.865.4955 - Alicja

773.322.3820 - Halinka

www.sychar.org



SPOTKANIE GRUPY KONTEMPLACYJNEJ
w 1-szy i 3-ci wtorek miesiąca po mszy o 7pm

NAPROTECHNOLOGIA

Naturalna metoda planowania rodziny

INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Grupa wsparcia dla osób w żałobie

Dzwoń tel. 630 921 1810



AL - ANON OdNowa

5835 W. Irving Park Rd • sob. 6pm - Tel: 773-663-8287

WARSZTATY „12 kroków ku pełni życia- wreszcie żyć”
Informacje tel. 773.865.4955 & 773.322.3820



PORADNIA RODZINNA- psycholog

Małgorzata Olczak tel. 773-814-0324

WSPÓLNOTA SENIORÓW

2-GA i 4-TA SOBOTA MIESIĄCA

prowadzi o. Robert Wojnowski



WSPÓLNOTA ANONIMOWYCH NARKOMANÓW I
OSÓB UZALEŻNIONYCH. CO 2-GA SOBOTA o 18:30

W każdą niedzielę zapraszamy do kawiarenki (10:00 - 15:00) i do biblioteki (10:30 - 13:00). Sponsor ciast: Smakowski Deli.

Ubezpieczenia dla posiadaczy

Medicare

- Ubezpieczenia na leki
- Plany suplementarne
- Plany Medicare Advantage

Kończysz 65 lat lub tracisz ubezpieczenie z pracy?

medicare on the spot

Bezpłatne konsultacje

773-620-5258

3410 N. Harlem Ave. Chicago



Oliwier
Wasilewski

Odkryj i rozwijaj swoje talenty!

CliftonStrengths Coaching

Dowiedz się, w czym jesteś **najlepszy**
i jak wykorzystać swoje **naturalne talenty**,
by działać **skuteczniej**
i z większą **pewnością siebie**.

CliftonStrengths to naukowe podejście
do **rozwoju osobistego i zawodowego**,
które pomaga skupić się na **mocnych stronach**
zamiast na słabościach.



Sylwia Podraza

CHRISTIAN COACHING
sylwia.podraza.us

Profesjonalne rozliczenia podatkowe od 1991 roku

Zbigniew Janik

6244 W. Belmont Ave

Chicago, IL 60634

Tel: 773-597-5397



Miejsce na
Twoją
reklamę



**ZDROWIE I DOBRE SAMOPOCZUCIE
CZeka NA CIEBIE**

INSTYTUT TWOJEGO ZDROWIA

Odzyskaj zdrowie korzystając z bogactwa
medycyny holistycznej w dolegliwościach

- Sercowo-naczyniowych
- Neurologicznych i hormonalnych
- Układu odpornościowego
- Układu pokarmowego
- Układu kostno-stawowego
- Mentalnych, stresu, nerwicy lękowej
- Cukrzycy, wysokiego cholesterolu
- Otyłości i pokrewnych chorób

Ciesz się szczęściem, zdrowiem i spokojem w swoim życiu



- Absolwent Kalifornijskiej Uczelni Medycyny Naturalnej
- Alternatywnej ze specjalizacją w Neuroendokrynologii
- Absolwent Kalifornijskiego Instytutu Matematyki Serca
- Certfikowany specjalista The Science Of Healing
- Założyciel Instytutu Rozwoju Świadomości



LIDIA IWANOWSKA
EKSPERT MEDYCYN HOLISTYCZNEJ
x x x x

Tel. 224-523-5196

www.lidiaiwanowska.com

Idealny prezent? Jest!

Pokochasz gotowanie na nowo
z Thermomix TM7 - szybciej, zdrowiej
i smaczniej każdego dnia!



Ewa Stankiewicz

708-508-3400

thermomix



MODLITWA JUBILEUSZOWA

BOŻE NASZ OJCZE, PROSIMY CIĘ W TYM ROKU JUBILEUSZOWYM, ROZPALAJ NASZE SERCA OGNIEM
DUCHA ŚWIĘTEGO, TCHNIJ W NAS WIELKIE I ODWAŻNE PRAGNIENIA I ZAMIARY, ABY OŚRODEK,
KTÓRY DZIĘKI TWOJEJ ŁASCE POWSTAŁ I KTÓRY TWORZYMYSY, BYŁ WYPEŁNIONY PO BRZEGI NASZĄ
MIŁOŚCIĄ DO CIEBIE I DO LUDZI. NIECH Z TEGO MIEJSCA ZAWSZE PROMIENIUJE MIŁOŚĆ I CHWAŁA
DLA TWOJEGO SERCA, PRZEZ KTÓRE STAŁO NAM SIĘ ZBAWIENIE. AMEN